



Yale University Library Digital Collections

Title	Letters to Raffaello de' Medici, 1520-1521
Call Number	Osborn fa35
Creator	Ghinucci, Girolamo, d. 1451
Rights	The use of this image may be subject to the copyright law of the United States (Title 17, United States Code) or to site license or other rights management terms and conditions. The person using the image is liable for any infringement.
Extent of Digitization	Completely digitized
Generated	2025-05-11 16:15:47 UTC
Terms of Use	https://guides.library.yale.edu/about/policies/access
View in DL	https://collections.library.yale.edu/catalog/10542125

Tant' fi salut. Alli q. di questo accuueno qui le vre dli xxij. et xxij. El passato
 n' f' f' reo Canaltan dal Car. n' lo habbi fin a ior d' venas qua
 da voi dipo. El so qua ho lauro 3. volte ter co questa no s'or n' lauro mandate piu
 et d'lo 2. p'nt n' ho anf'as d' v'ntre n' anf'as in questa
 veggo come le mio d' xij. et xij. v'ntre assai lontamente dolmente assai n' mort.
 El lauro prega la occasione d' n' corv'nt: pur n' lo perdo piu d' mi ca d'lo et d'lo
 Moronello forse bon offiso n' g'ra da Canallaro lauro mandate dipo. et n'ri
 lauro lauro intendere et n'ri se lauro lauro latte scrip'li dli xxij. El passato f'nt
 p'nto lauro intendere a Guadu'nti (intendere n' f'nto p'nto come p'nto v'ntre n'
 lauro ammato/ma come si sia lor n' d'v'ntre lauro dist'nto adunne intendere
 ad loro come vor ordinare

N' lo lauro mai anf'as da voi di una p'ntola et n' scripi subito accuueno qui d'li alli
 xxij. di luglio n' p'nto mi anf'as sola lauro lauro

Ho scrip'li ad mio fratello ad Roma et mi mandi qui crec' frastu' et n' f' stato
 b'nt/et am'nt et aradendoli di reu'nti et volta et n' f' maestro n' reu'nti
 Et intendere lo ter ad co'nti Guadu'nti/et f'nto n' cognoscendo n' lui n' n' f'nto
 n' d'v'ntre il n'c'nto et v'ntre n' p'nto li voliat dir una parola et tanto d' allo
 mandare mio fratello in qua p'nto d' allo mandare io in la li d'ano bon z'ra
 p'nt et d'lo et circa cio aradere di spendor lo f'nto et io n'nto facci buon qui a
 Giornate Canaltan o adrisi lor ordinat'no/et f'nto li corv'nti z'ra n'nto n' v'ntre da
 Roma co'nta a d'v'ntre n' p'nto mi anf'as ad'li mio fratello p'nto intendere et
 ad'li n'nto mandare co'nta a Guadu'nti

Ho m'nto la campa f'nto n' f'nto p'nto et f'nto et am'nt et n' p'nto f'nto bono
 il v'ntre andare la, q'nto cost: pur n' p'nto mollo piu di n'nto f'nto lo star co'nti m'nto
 lauro n'nto alla dom'ntoza et int'ns'nta et lauro co'nti s'ng. et am'nto
 lor come so et f'nto/nto n' so gran p'nto/et p'nto et in questo caso co'nti s'ng.
 fabb'nto co'nti f'nto y'li m'nto padroni

Il v'nto de f'nta et Mons. d'la Roccia f'nto dal Re v'nto al Car. et quale andare ad'li
 u'nto d'v'nto di qui circa xl. miglia et li st'nto our di mattina n' f'nta et il Car. et q'nto
 il Car. n'nto in Cantabrigi rea in m'nto ad'li our/ con p'nti n'nti volentieri p'nto
 visto ext'ns'nto. Sabato mattina v'nto io in Cantabrigi p'nto et dom'nto v'nto
 qui d'v'nto al p'nto sommo

Il ferdio ma tanto astaltato di qua Et se star foran ad vesprini p' uno o q' do ala
 uita di questa nō lauressi comprato il paono Et nō si p'nci nō lo comprato / Et lauressi lo
 comprato Et nō p'nci n'ncier Et nō molta ydita vi p'ncgo il faciat
 di n'ncio dali padroni nō lo m'nto s'nd Et fra d'li' mi s'ncr r'ncr amata in lo matto
 ito me e'cosi dispiacuto q'lo Et lauressi q'lo sento di un frambo Et lo / mag' debi
 tando di nō esse lui molto co' complexionate / Et lagosto ad Roma e' m'la p'nciato
 dio li dia q'lla sanita Et verme q' me m'admo
 di qua nō ci e' adesso cosa noua ch'no Et fin da p'ncita il re in Romani nō ci s'nc
 co' m'la m'portante / Et ave aradmo vi a'ncraro cosi vi q'lo faciat voi / Et
 Et aradmo di star co' q'lo di nō s'ncia f'rt m'lo Et q'lo nō f'rt una c'f'ra
 se lauressi lauressi n'ncia n'ncia n'ncia mandata una / ma nō comprato n'ncio
 la grata / se voi lauressi co' modia credo nō p'ncia n'ncio
 Altro nō mi aradre q' questa s'nd r'nci mandarem' ad u' Et B' valo. Et Londrio n'nc
 v'ra Septembre 21. o - xx.

✓ B' v'ra H'c. Andri

Mag' ond Raphaello d' Utricis
 vi fratei car' mo

Amore

1520 September 14[?], p. 1

Image ID: 10542585

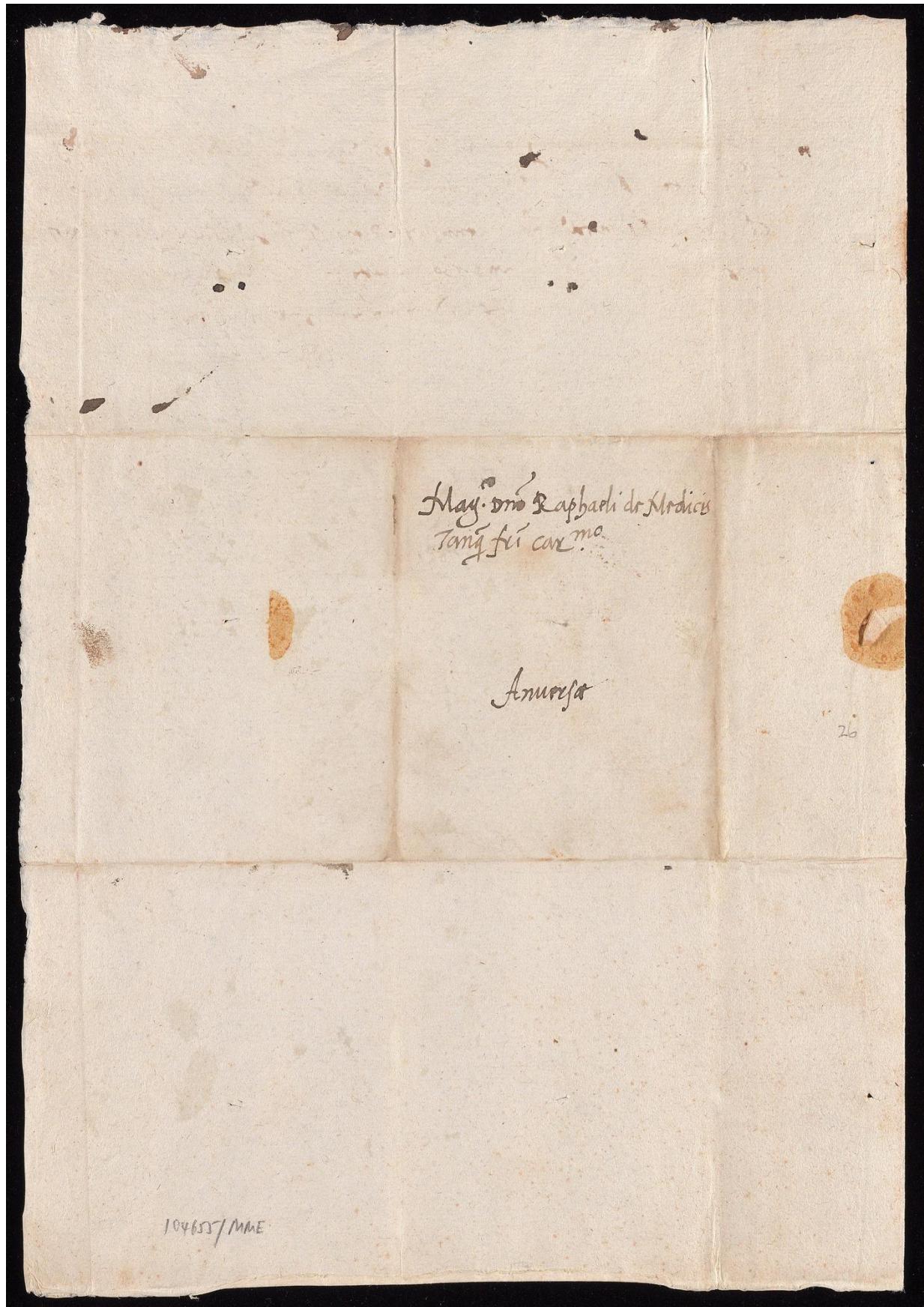
+

Tanq[ue] s[er] saluz Alli vñ. Iour n[ost]re d[omi]ni 1520. q[uo]d mi occurrerat et p[ro] manu[m]a[n]d[er]e
in parlante p[er] Alons. R[eg]no d'Angleterre p[er] n[ost]ra re[gi]na n[ost]ra d[omi]na et p[ro] p[ar]t[er]e p[er] nos
et d[omi]n[is] seru[us] et servadore il re[gi]no costa Ricar. Cor[on]a. Et volun[te]r faciunt quagli
p[ar]t[er]i n[ost]ri et manu[m]ad[er]e in p[er]sol parlante p[er] il R[eg]no d'Angleterre n[ost]ri p[ro]p[ri]o mi mandat
mandatis. Et hoc saluz s[er] londino die xxiij. Septembris M.D. xx.

W[illiam] H[enry] Audley

1520 September 14[?], address leaf

Image ID: 10542586



Tanq' ti salut. Ici vi scrissi ultimamente et lo apportatore fu Piero Cosi et il di me
dico lo scripsi le vte doli vn di questa insieme co' qd' di Roma oure fermez altro qd' lo
risposto et a questa mando le tre piacevaij pil pmo mandato

Ho onore d'auere il panno et fatto bono il cosso strada anisato a Giouani Cavalromi et
me soet soldi piu ad qd' lo porto vi emigrato qd' posso senza far altre ceremonie
Al portatore dle tre et mi par no fatti il medesimo et il panno paghai et si solo
Le vte tre mi han reuato qua p' essendo state dal Cac' volpe et io tornasse adesso
d'auendo d'auere le tre et d'auere visto qd' dico d'auere d'auere per uide la
volonta dli padroni et io ch' appert al Cac' mi so' reuato deuenire omnino andar
lassaro qui chi drea viaggiare alt' mto et mandare cosa et ad qd' d'auere ad me
s'et' uenendo tu mandaresto a Giouani Cavalromi al vato

Il Cac' e con il Re circa lx. miglia di qua et quanto si mande no si puetra dal Re
fatti boni et sepi io stava la front il Cac' sia qua

Li oq' il Re d'ho. furen dal Cac' qd' io ci andai et vni qd' x. d'apri qd' d'apri. ne
norno et l'altro resto d'apri qd' bono / et qd' d'apri uide d'auere d'auere et uide
in modo et adesso son mto la qd' Baile et il x. d'auere mandato fu rapido et son p'm
giorni et p'chi e p'chi

d'auere ad questa hora d'auere cosi lo oet et oet hand mandato et uo' sono molto
da bene et qua assai stimato

Le vte con la noua Cysca et il d'iforato lo d'auere et mto to' come va et uo'
come dico et molto bona et facile / ma ad me in questa cosa no so' uerato et già
mi so' habilitato questo d'utre no' così facile po' questa volta lo scripsi ad fra. Nic'. Et la
vata / so' fia Nic' d'auere vi pergo mi aiutate con lui et pregliatelo mi vogli
una posso di bene et no' mi si' mto così buono come fa

Lettera p' mano vta mi par d'auere d'auere 3 volte no' so' co' questo ultim' o' stampa
plakate mir il rediret et no' me narrarono adesso / dico il rediret plakate lo
scripsi ad questi giorni / una cosa mi narrarono / et' sondo li ampi di fra. Nic'. no' know
mi manchi mto. qd' v' mi par di d'auere mandato et x. m. et x. m. / il passato
insieme / poi dli x. m. et il medesimo poi thi v'. et x. m. di questo anisato ti' caputo
tale mto mi aiutato io vi emigratio et delgorni no' d'auere modo ad p'nt' v'ndreni il
cambio / pur vi' scrivo questa p'che parlo et rediret in un foglio qui d'ato / ma no' so' fo
tanto p' scriver niente so' lo saper meglio di me qd' p' uar la vta cysca / et atteniam' et voi
dal qual aspetto un p'ra più mto u'ndre et da fra. Nic'olo

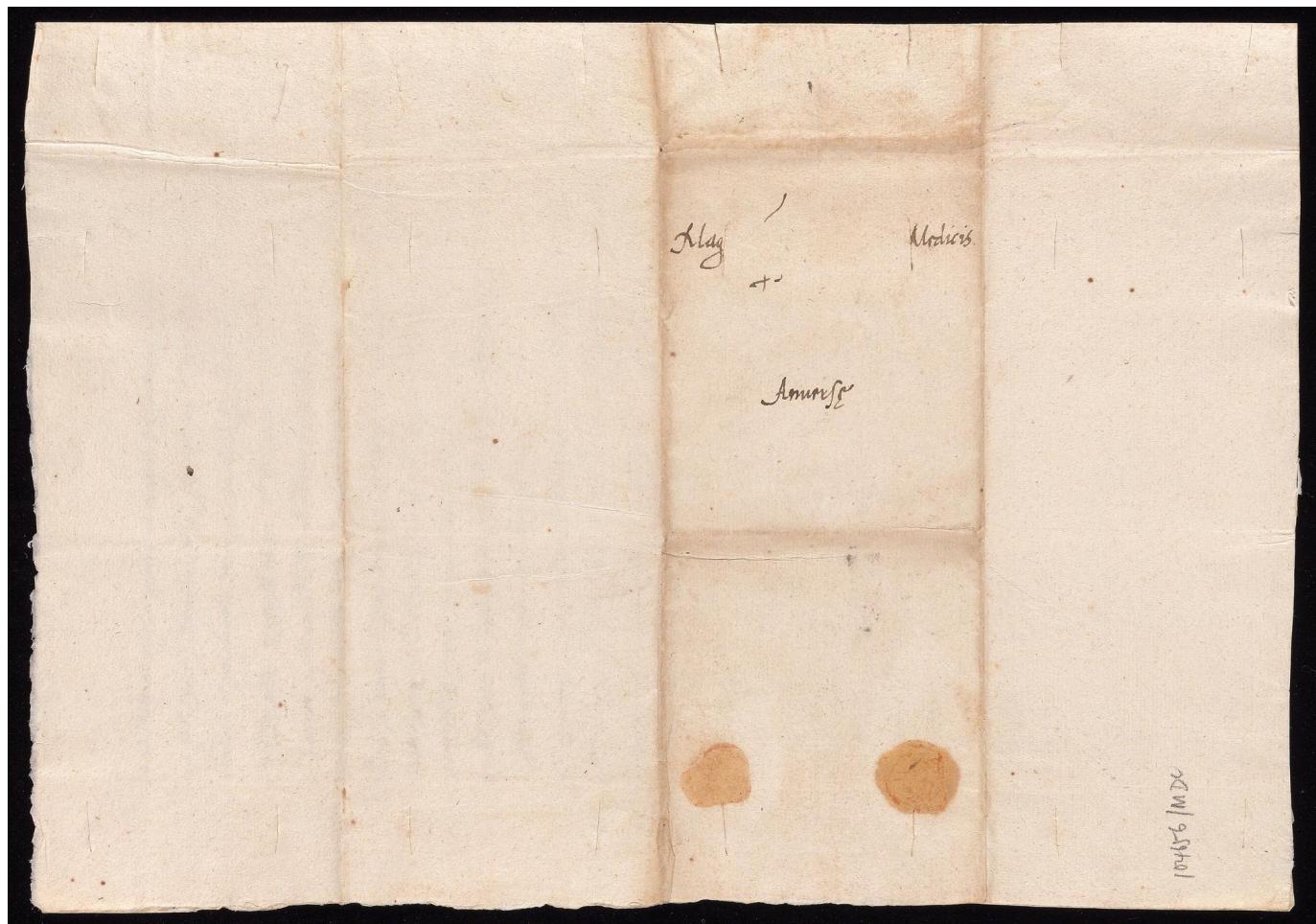
Io so stato ad questi giorni in maggior disperazione et sia stato da quel anno in cui per
fia Sis (Cesio) d'armi marchio) per deli xij et passato un anno et xij et xij
annato et scrivemolo tanto scrivemolo et fia d'anno et il tempo et ad Roma e perciopre mi
credenti assai peggio et ne era et mi ando sotto sopra lo stomaco il Cervello et tutta l'ystoma
lo ha una continua et lette ne sento molto oppo et perdo d'uso lo d'uso pur e maniera
cior in q' d'altro et d'anno f'assilu et ne era stata per me una simplici regola in modo
d'uso ha dimesso il f'usto in corpe/ vedet q' mi ne faccio fra due et q' mal mi uole. Il
valente domo p'ont ride et al f'ashio mi f'aria d'uso p'ont sapere da q' d'uso la uita
manendoli f'orino mi ha morto alle mani e lo Cyfer. Ma pur credo et o' uo' u'liu' subito
qualit spicci et d'andere d'uso n'ist et circa il medesimo tempo et u'liu' ordinante mandarne
questa cyfra/ u'liu' et ne dimandano u'ra

Ho mi orrore d'uso se ne v'liu' mandarne ad u'liu' e p'gare u'liu' mi v'liu' mandare ad Alors.

R'no et q' lo marchio et tutti tempi fra due et d'uso u'liu' et l'anno d'uso 20 sept 1520
Tenuta ali u'liu' et adesso monto ad Cauello o' l'anno ne u'liu' f'it Andiz
questa d'la v'liu' q' il p'no sc'no mandato

1520 September 15, address leaf

Image ID: 10542589



1521 March 24[?], p. 1

Image ID: 10542590

Mag' sm' vñ P'ñm a xix d' l' p'ñt seru'ps' ad vñ s' g'ñ
mi ouer'na p' q'nt' no' acade al'ro se' no' p'regarla far' dar' l' mano
propria l'alt'g'ñ ad q'nt' m' p'ñ. c'ñ e' m' c'ñt'la Cort' C'ñd'la Mons
proto no' s'p'ra q'nt' cosa. c'ñ ad sua s'ñ ad la v'ra me
u'c'ñmado Lond'ñs dñ 24 m' 1521. M' arch' M' d' 2021
V'nt fr' H'ñ. Aud'z' Comt'

1521 March 24[?], address leaf

Image ID: 10542591

